

Inflatable PFD Re-arm Kit

VFI Gonflable Ensemble De Rearment



Re-arm kit for MUSTANG SURVIVAL Models MD2051, MD2085, MD3051, MD3052, MD3081, MD3082, MD3085, MD3071 & MD3075

Inflatable PFDs only with manual /automatic inflator. See product owner's manual for appropriate re-arm kit model number.

Kit includes:

- One 33 gram CO₂ Cylinder / Bayonet assembly

Trousse de réarmement pour les modèles de V.F.I. de MUSTANG SURVIVAL

MD2051, MD2085, MD3051, MD3052, MD3081, MD3082, MD3085, MD3071 & MD3075

V.F.I. gonflables seulement avec gonfleur manuel/automatique. Voir le guide d'utilisation pour connaître le bon numéro de modèle de la trousse de réarmement.

L'ensemble comprend :

- Un assemblage de cartouche de CO₂ / baïonnette de 33 grammes

WARNING

- Use only with specified PFD Models.
- This gas cylinder is under pressure, therefore misuse can be dangerous.
- Do not incinerate, expose to sun or store above 120°F (50° C).
- Do not throw into open fire or dump at sea.
- Keep away from children.
- Dispose of gas cylinders only when empty.
- Discharge and dispose of corroded or rusty cylinders.

IMPORTANT

Please review and follow additional maintenance instructions in your Owner's Manual.

RE-ARMING INSTRUCTIONS

IMPORTANT: FOLLOW INSTRUCTIONS IN THE EXACT SEQUENCE BELOW.

1. Unpack or open the inflatable PFD so that the manual inflator is exposed (fig. 1).
2. Remove the cylinder/bayonet assembly by rotating counter-clockwise and then pull out. Discard the used cylinder/bayonet assembly.
3. Check the new cylinder/bayonet assembly to ensure the O-ring is in place and the sensor ring is attached (fig. 1). Ensure that the CO₂ cylinder has not been pierced (fig. 3).
4. Raise, and hold, the lever into the inflator housing. Install a new cylinder/bayonet assembly by engaging bayonet tabs in housing, pushing in then turning clockwise 1/8 turn to a full stop (fig. 2).



WARNING: PFD WILL ONLY INFLATE IF CYLINDER IS TURNED TO A FULL STOP.

5. Examine the service indicator (fig. 1) and ensure it is GREEN. If the service indicator is red, the mechanism has been fired or is incorrectly fitted and the inflator requires service. Restart re-arming instructions. **NOTE: THE SERVICE INDICATOR MUST BE GREEN BEFORE PROCEEDING.**
6. Refold the Inflatable PFD (see the 'repacking' section of your owner's manual for detailed information).

YOUR INFLATABLE PFD IS NOW READY FOR MANUAL USE.

FIG. 1

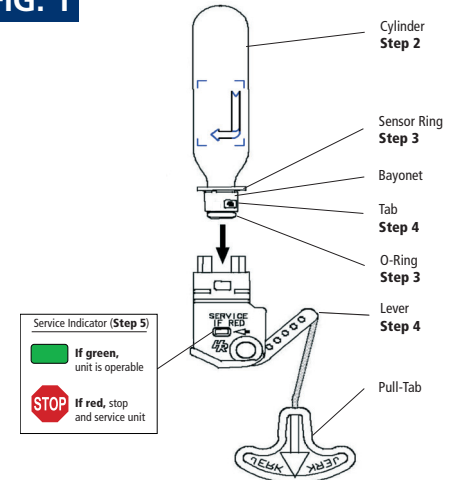


FIG. 2

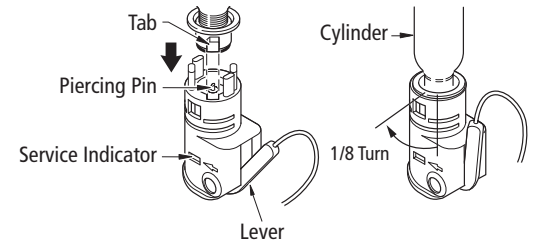
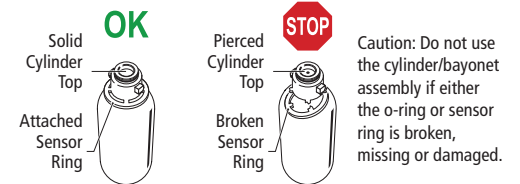


FIG. 3



WE SAVE LIVES
FOR A LIVING



NOTRE GAGNE-PAIN
SAUVER DES VIES

Need Help Re-Arming your PFD or Life Jacket?

Watch our step-by-step video instructions at mustangsurvival.com

Vous désirez savoir comment réarmer votre V.F.I. ou votre gilet de sauvetage?

Vous n'avez qu'à suivre les instructions bien détaillées dans notre vidéo mustangsurvival.com.

REARMING KIT
FOR USE WITH SPECIFIC PFD OR LIFE JACKET MODELS
IDENTIFIED ON PRODUCT LABEL. 55HF

TROUSSE DE RÉARMEMENT

POUR UTILISER AVEC LES MODÈLES PARTICULIERS DE V.F.I. OU DE GILET DE SAUVETAGE TELS QU'INDIQUÉS SUR L'ÉTIQUETTE. 55HF



Lot Number / N° de lot



custserv@mustangsurvival.com

mustangsurvival.com 1.800.526.0532

Made in Austria / Fabriqué en Autriche

Packaged in the USA.
Emballé dans les États Unis.

Mustang Survival and seahorse design are registered trademarks of Mustang Survival Corp.

Mustang Survival et design sont des marques déposées de Mustang Survival Corp.

PA7203vWV (Rev 05Oct2011)



AVERTISSEMENT

- Utilisez seulement avec les modèles de VFI spécifiés.
- Ce cylindre de gaz est sous pression donc une mauvaise utilisation constitue un danger.
- Ne pas incinérer, ni exposer au soleil, ni remettre à des températures plus élevées que 120° F (50° C).
- Ne pas jeter au feu ou lancer à la mer.
- Garder hors de portée des enfants.
- Jetez au rebut seulement lorsque les cylindres sont complètement vides.
- Videz et jetez au rebut les cylindres rouillés ou corrodés.

IMPORTANT

Veillez réviser et suivre les instructions d'entretien supplémentaires qui se trouvent dans votre Manuel de l'utilisateur.

INSTRUCTIONS POUR LE RÉARMEMENT

IMPORTANT : VEUILLEZ SUIVRE CES INSTRUCTIONS EN RESPECTANT BIEN LA SÉQUENCE DES ÉTAPES COMME SUIT :

1. Déplier ou ouvrir le VFI gonflable de sorte que le gonfleur manuel soit exposé (ill. 1).
2. Retirer l'assemblage cartouche/baïonnette en lui faisant faire une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre et puis en tirant. Jeter l'assemblage cartouche/baïonnette usagé.
3. Vérifier le nouvel assemblage cartouche/baïonnette pour s'assurer que l'anneau en O soit bien en place et que l'anneau de détection soit attaché (ill. 1). S'assurer que la cartouche de CO2 n'a pas été perforée (ill. 3).
4. Soulever et tenir le levier dans le logement du gonfleur. Installer un nouvel assemblage cartouche/baïonnette en insérant les languettes de la baïonnette dans le logement, en poussant et puis en tournant 1/8 tour dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à l'arrêt complet (ill. 2).

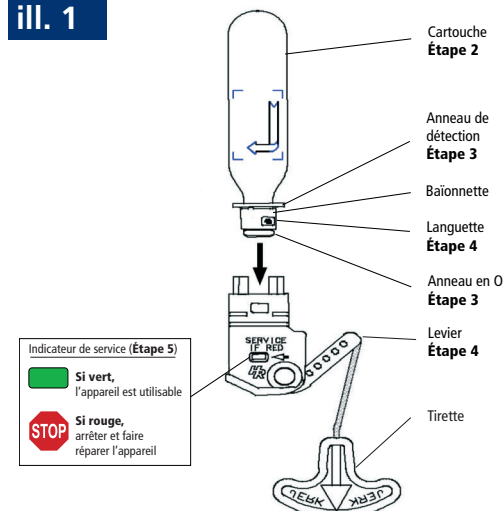


MISE EN GARDE : LE V.F.I. NE SE GONFLERA QUE SI LA CARTOUCHE EST TOURNÉE JUSQU'À L'ARRÊT COMPLET.

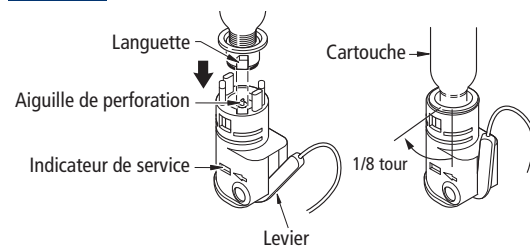
5. Examiner l'indicateur de service (ill. 1) et s'assurer qu'il est VERT. Si l'indicateur de service est rouge, c'est que le mécanisme a été utilisé ou qu'il n'est pas correctement en place et le gonfleur doit être réparé. Suivre de nouveau les instructions de réarmement. **REMARQUE : L'INDICATEUR DE SERVICE DOIT ÊTRE VERT AVANT DE CONTINUER.**
6. Replier le VFI gonflable (voir la section «réemballage» de votre guide pour plus de renseignements.).

VOTRE VFI GONFLABLE EST MAINTENANT PRÊT À ÊTRE UTILISÉ MANUELLEMENT.

ill. 1



ill. 2



ill. 3

